

Виходить у Львові
щодня (крім неділі)
гр. кат. свят) о 5-й
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ
і Адміністрація: ули-
ця Чарнецького ч. 10.

ПИСЬМА приймають-
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ
вертають ся лиш на
окремі жадає і за вло-
женням оплати почт.

РЕКЛАМАЦІЇ
незапечатає вільні від
оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в бюрі дневників
пасажа Гавсмана ч. 9 і
в п. к. Старостах на
провінції:

на цілий рік К 4-80
на пів року К 2-40
на чверть року К 1-20
місячно . . . К—40
Поодинокое число 2 с.
З поштовою пере-
силкою:

на цілий рік К 10-80
на пів року К 5-40
на чверть р. К 2-70
місячно . . . К —90
Поодинокое число 6 с.

Вісті політичні.

*Перерва в чехо-німецьких переговорах. — Пере-
ворот в Туреччині. — Італійсько-турецької
війни. — Англія і тридержавний союз.*

Перерву в чехо-німецьких переговорах
опінують в політичних кругах зовсім спокій-
но, так що про якісь непорозуміння або зриване
переговорів не може бути бесіди. Се конста-
тує праса обох національних таборів. „Narodni
Listy“ пишуть, що перерва не повстала з по-
літичних причин, але просто через фізичну
утому учасників. Так само „Prager Tagblatt“
пише, що угода перервою зовсім не в загроже-
на, тільки спричинена тим, що учасники уго-
ди прийшли до переконання, що ніяк не можна
буде в літі покінчити нарад над угодовим ма-
теріялом. Отже коли би переговори ведено
дальше, сойм міг би зібрати ся аж при кінці
серпня, а тоді ледви чи удало би ся зібрати
відповідне число послів.

На останнім засіданню „комітету вісьмох“
був присутній також намістник кн. Тун, який
загінтив наради словами: „До побачення у ве-
ресня, маю надію, що до того часу погляди
обох сторін вияснять ся“.

Продовження переговорів має наступити
найdaleше в половині вересня, а вже перед

тим, десь коло 5 вересня, зачнуть ся вступні,
необовязуючі конференції.

В Туреччині цілковитий переворот. Родю
спасителів вітчизни прийняла на себе „ліга офі-
церів“, котра добачує все лихо, яке упало на
Туреччину, в фатальній політиці молодотурець-
кого комітету. Уважаючи сей комітет за той
тарац, що валить основи турецької держави, рі-
шила „ліга офіцерів“ за всяку ціну і всіми
середствами здавити молодотурецький комітет,
викинути его поза скобки політичного життя
Туреччини. „Ліга“ зажадала в формі ультима-
тум безпроволочного розв'язання парламенту, в
котрім молодотурки мають подавляючу біль-
шість, іменованя великим везиром Кямілія па-
ші і викинення всіх молодотурків з державних
становищ. Коли правительство не сповнить в
заповідженім реченці сего ультиматум, „ліга“
переведе его в діло силою. То письменне ульт-
иматум „ліги“ відчитано в парламенті. У від-
повідь на него озвали ся на лавах молодотур-
ків голоси розпуки: „або згинемо, або будемо
убивати“, а один з визначних провідників мо-
лодотурецького комітету посол Омер Надшлі,
серед бурі оплесків цілої палати сказав: „Ми
всі готові умерти!“... Провідник молодотурець-
кого комітету Сейд бей заявив, що парламент
буде працювати до останньої хвилі і віяка сила
его не розібе. Відтак оголосила себе палата в
парманенції, подібно як в перших днях мая
великої французької революції оголосив себе в

перманенції національний конвент. Молодотур-
ки рішили боронити парламенту до останньої
каплі крови і в найнебезпечнійшій хвилі газар-
дують своїм життям, сподіючи ся, що за ними
стане армія. Але і за „лігою офіцерів“ стоїть
також армія. І так против себе вимаширує дві
армії, цілу державу обхопить луна кровавої до-
машної революції, що потягне за собою для
самої Туреччини необчислимй консеквенції.

„Ліга“ числить на армію і певна, що при
ві помочи здавить силу молодотурецького комі-
тету. Хоч би навіть і так було, то річ дуже
сумнівна, чи Туреччина видержить наслідки
кровавої домашної революції. Молодотурки не
зречуть ся власти. „Лігу офіцерів“ уважають
за крайно реакційний елемент, котрий стре-
мить до привернення в Туреччині абсолютизму.
Молодотурки не можуть на те дозволити і бу-
дуть боронити конституції до останньої каплі
крови. „Ліга“ вибрала ту саму дорогу до вла-
сти, котрою ішли колись молодотурки. Хоч
прилюдно голосить, що офіцери не повинні
мати ніякого впливу на державні справи, сама
як союз офіцерів, хоче рішати о найважніших
справах держави, бо о судьбі парламенту, ка-
бінету і т. д.

В четвер і в п'ятницю був в Царгороді
спокій. Сильні військові патрулі стоять на ули-
цях міста. Як зачувати, мала воєнна рада знести
військові суди, а міністерська рада мала уневаж-
нити всі зарядження попереднього правительства

ПОРУЧНИК.

(З польського — Е. Оржешкової).

Одного зимового вечера, сказала до мене
одна моя близька знайома:

— Добре; бажане твоє сповню. Буду опо-
відати тобі про ті давні події, бачені, чути, від-
чути, пережиті, на дні памяти і на дні серця,
вічно живі. Струя часу плила по них і під
бистрими его філіями деколи блідли їх образи,
але не загинули ніколи; нині повстають б'ючки
пульсом хвилі, котра зродила їх, розлягають
ся криками трагедії, мальовані барвами поезії
так глибокої, як глибока була безодня офір
і мук...

Добре я тобі тихо серед замкнених са-
мітних стін оповідати буду ті події і показу-
вати постаті, котрі їх витворили, а ти широко
отвори стіни і повтори все, а постаті покажи
широкому світові.

Надійшла відповідна хвиля. Хвиля по-
треби вже прийшла.

Найсерця остигаючи для вітчизни збли-
жають ся до сего огня, який упав колись на
єї дорогу — найвідтхнуть его некучою і гіркою
вонею.

Се вонь самого молодого дерева, спалено
го на офірнім стосі. Хто втягає єї в свої легки,
того очи наповняють ся слезами і серце уда-

рить сильно, а в тих слезах і в тім ударі
серця воскресне Любов.

Не для могутости зеліза і золота Любов,
ані для розкошій гордості і триюфального
кликания на цілий світ: Я! Я! Я! коли другі
зрянуть в погорді і нещастю...

Иша любов.

Та, котрої влюблені очи обіймають ро-
динну землю, як над все в світі, найрідніше,
наймильше лица матери.

котрої привязані очи вдивляють ся в рід-
ний народ, як в над все близьший, милійший
і ріднійший гурток братів;

котрої вірні очи товаришать братам на
дорогах нещастя і на дорогах борби, на доро-
гах блудів, по яких ідуть сумні, і на дорогах
чеснот, над якими розпалюють лямпаду радости;
котрої щирі очи відносять ся до двох
великих зв'язд, що мають імена: Справедливість,
Воля;

котрої мудрі очи видять, що беа світла
тих двох зір темно мусить бути на земля і
народи їх нещасливі;

Буду оповідати тобі про людей, котрі
мали в собі любов з такими очима і тому були
осередком свого рідного дерева.

Тому згоріли на офірнім стосі.

Оповідати тобі буду про се тихо, серед
замкнених самітних стін, а ти широко отвори
стіни і до тих, котрі заперечують істнованя
в народі своїм любови до великих зір, кричи,
що брешуть!

І покажи їм тих, котрі з любови до ве-
ликих зір згинули тоді, коли на великим про-
сторі нікто ще їх імен з любовію вимовити не
умів, або не хотів!

Они любов тую взяли разом з кровію
своїх попередників і разом зі своєю кровію
переляли в своїх наслідників. Отже були і суть
в нашім народі почитателі великих зір.

Тоді, повний їх був наш край, я з поміж
них знав лише одну горетку. Про неї буду
тобі оповідати і показувати буду.

Але не за порядком, не по черві, не після
достоїнства, не після дат.

Що хвиля принесе до памяти, що уява
найгарнійше змалює, що вишепче до уха сей
тайний голос, котрий звідкись, з незнаних глу-
бин і тайних вижин нам думки і слова диктує...

I.

Був се старий двір, зі старим, великим
низким, білим домом, зі старим, великим, тини-
стим городом, з просторим обійстям, засадже-
ним деревами, корчами і цвітами. Се був двір
польський, отже з усіх сторін з близька окру-
жали его старі, глибокі і високі ліси.

Від сего двора недалеко, пишав ся серед
зелених лугів пас води, колись виконаний тут
для торговельної цілі і не богато минуло днів,
як партія повстаня під проводом Ромуальда
Травгута перейшла канал королівський і пото-
нула в глибині тих старих, високих лісів. В
поході своїм, для відпочинку і потонула в глу-

Берлінський Localanzeiger довідує ся, що гарнізони в Смирні, Солуні, Монастири, Іпеку і Царгороді стоять в порозумінку з „лігою“. Ті гарнізони мають виготовити спільний маніфест до армії. Натомість гарнізон в Адриянополи попірає молодотурків.

Турецьке міністерство війни оголосило депешу про борбу з дня 20 с. м. коло Місрати. Після сего звіту Італіянци вступили посунути ся лише о 3 кілометри на перед і по незвичайно завзятій борбі мусіли уступити з великими втратами. Турки і Араби здобули значну добычу, а також одну італіянську армату. По турецькій стороні упало 15 людей, а 30 було ранених.

Про Англію і тридержавний союз пише Reichspost з нагоди найновішої воєнної дебати в англійськiм парламенті між ин. отсе: „По ділах можемо пізнати, що існує цілковита згода поглядів не лише між всіма англійськими міністрами, а також між правительством і опозицією; они пересвідчені, що Англія мусить зброїти ся до неминучої боротьби з Німеччиною і з її союзниками. Коли англійське правительтво мусить з політично - дипломатичних причин свої наміри на якийсь час заперечувати або заслонювати, то противно консервативній прасі ніщо не перешкаджає ясно висказати свій погляд. Бальфур і лорд Робертс говорили доволі отверто про недалеко війну Англії з державами потрібного союзу; в подібнім тоні виголосив свою бесіду провідник опозиції а у відповіді міністра заграничних справ на заводи радикалів знов почуло ся вказуване на грізні морські зброєння Німеччини. Англійську політику опанувала тривога перед Німеччиною і буде над нею ще довгий час па-

нувати мимо всяких заходів приятелів мира і німецько-англійського мирового комітету. Але таке почуване набрало в останнім часі ще більшої сили, бо англійська політика втягнула в круг своїх ворогів також союзників Німеччини“.

Н О В И Н К И.

Львів, 29 липня 1912.

— Стипендії на наукову подорож. П. Міністер віроісповідань і просвіти надав на літній піврік 1912/13 стипендії на наукові подорожі до Італії і Греції професорам державних шкіл серед них: Гев. Гаммерови в гімназії в Подгуржи, др. Фр. Смоляк в гім. VII у Львові і Іванові Приймї в II гімназії в Чернівцях.

— З краєвої Ради шкільної. Президія Намістництва признала Николаєви Повхови уч. 1-кл. шк. в Кривичах в перемишлянськiм окрузі, за 40-літню вірну службу почесний ювілейний медаль. — Кр. Рада шкільна затвердила вибір: о. Авг. Арсенича на духовного члена гр.-кат. обряду окружної ради шкільної в Печеніжині, о. Юл. Дзєровича на духовного члена гр.-кат. обряду до окр. ради шк. в Стрию; К. Менжиківної, упр. жін. шк. в Ярославі; назначила Штангенберга, тямч. упр. шк. в Кошичинцях, другим представником учач. аваня до окр. ради шк. в Гусятині, поручила Яр. Ліни, уч. шк. машинного слюсарства в Тернополі, управу сего заведеня.

— Войско а евхаристичний конгрес. З Відня доносять, що полевий єпископ др. Белік написав пастирський лист до войска, в яким виває до участі в Евхаристичнім конгресі.

— Нові вибори до ради повітової в Бродях назначило Намістництво для сільських громад на 2 жовтня, для міських громад на 8 жовтня, а для групи більшої посілости на 11 жовтня с. р. До

пов. ради в Бродях вибирає група сільських громад 9 членів, група міст 10, в сего Броди 7, група більшої посілости 7 членів.

— Заряд краєвого варстату ткацкого в Глинянах повідомляє, що новий шкільний рік в тій інституції розпочинає ся з днем 1 жовтня і прийме ся на 3-літній курс фізично здібних хлопців в віці від 14 літ, які скінчили а добрим поступом 4 класу народної школи.

Теоретична і практична наука загального ткацтва а передовсім килимарства уділяє ся безплатно. Ученики отримують стипендію, крім того вже в першій році отримують винагороджєне за ткацькі роботи виконані в практичних годинах вирав. Повамісцеві ученики найдуть приміщенє в приватних домах, або о скілько місяць висгарчить в самім заведеню. Абсолютвентам достарчує роботи в Глинянах Краєвий Союз промисловий у Львові, до котрої то інституції і шкільна продукція належить. Дуже здібним ученикам помагає заряд набутти висшого образования даючи їм в той спосіб нагоду отримати посаду веркмайстрів, урядників ткацьких підпринять і т. д. в чім рівнож посередничить заряд з добрим успіхом.

— Четвертий памятник Шевченка на селі, збудовано заходом українських товариств в Наддєві, долиньського повіта. Памятник подібний до лисинецького під Львовом, в виді скали; на горі хрест, під ним отворена книжка з написю: „Боже великий, єдиний, Русь Україну спаси!“ Під тим портрет поета, а понизше напися: „Тарасови Шевченкови в 51 річницю смерті — Січ в Наддєві“. — Відслонєня памятника відбудє ся в неділю дня 11 серпня, стация залізнична Рахиня, звідєся 10 минут ходу до Наддєва. Будуть безплатні підводи. Відслонєня довершить посол Романчук.

— Як бавлять ся галичці емігранти в Америці. Одна з американських руских газет пише: Два тиждні тому на Мафарлїн у Вінніпезі справляли наші Галиччани хрестини. Коло пів до дванадцятої години вночі почули патрулюючі полісмени там крики. Увійшли до хати, та против них виступили підпиті та воюючі

бині тих старих, високих лісів. В поході своїм, для відпочивку і покріпленя задержала ся в тім дворі а опієся, скорим ранком в перших днях червня, мешканців двора збудив надпливаючий шум людських голосів, тупіт кінських копит і туркіт аложених возів. Надходило войско. Мало з певністю піти слідом партії в глибину темного ліса, але перед тим задержати ся в тім місці, котре уділило відпочинку і поживи тамтим.

Не всі однак спали в дворі, бо заки чорний на розсвітлі шнур людей і коний зближив ся до воріт обійстя, двох молодих мужчин вибігло з дому і спішно звернули ся в сторону, де коло паркану що окружав обійсте, стояв осідлавий кінь. В бігу переканули ся короткими словами:

— Чи багато їх?

— Не багато! Рота піхоти, сотка, або дві козаків.

— Ти видів добре?

— Ого! з сего даху і через люнету можна би їх перечеислити.

Були се чати, що чували з люнетою на найвисшiм з дахів двора. Відбував їх двадцятькількалітний хлопець, не високий але сильно і гарно збудований, в руках і мові незвичайно жвавий. Другий також молодий але слабший і повільніший, був властителем сего двора. Оба не були там в глибині лісів, тому, що присутність їх тут саме була потрібна.

Коло самого осідланого коня дігнала їх молода дівчина, ледве в ранне біле убрана, з розпущеною на плечах густою косою.

— Олесю! — крикнула — будь лише осторожний! Прошу тебе... не попадь ся їм в руки.

Хлопець з ногою в стремени засьміяв ся свьіжо по молодецьки.

— Ха! ха! ха! Чи думаєш, що їдучи на кони, одним оком буду спага?

Дівчина також засьміяла ся.

— Змилуй ся отвирай добре очи і уха! — в єї сьміху дрожали сльози.

Вже з коня подав їй руку.

— Будь здорова! Не лякай ся! Мій Пе-

рун перенесе мене хоч би і через пекольні пороги!

Властитель дому говорив поспішно:

— Найгірше се, що не знаєш добре ліса, за пів верстви буде дві дороги...

— Знаю, знаю! ти вже казав... одна на право... друга на ліво...

— Памятай... возьми на ліво... гушавина там зараз буде а за нею мочарі, котрі окружиш... памятай дорогою на ліво... сею що на право...

— Будуть они іти...

— Безсумніву!...

— Абя лише не спізнати ся.

— Ого! Задержуть ся тут... Таж ревізья...

— А правда!

— Се потреває довго!

— Бувайте здорові!

Випустив коня бічними воротами на дорогу. Присловєну деревами і близьким кінцем дотикаючу ліса, а брат і сестра поспішно вернули до дому, котрого двері на широкий ганок тихо і цілком замкнули ся за ними.

Тої самої хвилі чоло надходячої колумни військової досягло головних воріт обійстя і над штахетами серед ранного півсумерку вносили ся чорні вістря козацьких пік.

По кількох хвилях обійсте заповнило ся товпою людей, коний і возів. З возів зсїдали вояки з карабінами на раменах, а серед шуму кроків і порушень людських розлягали ся голосні розкази проводирів і перед кождим вікном і кождими дверми ставав на кони з високою півою козак.

Отворило ся одно, друге, третє вікно дому, виглянули крісь них і сейчас сховали ся голови жєнщин і мужчин. Розтворили ся старі старосьвіцькі двері виходячі на ганок з чотирма грубими стовпами і на чолі кільканайцятьох узброєних вояків в широких сїнях стрінули молодого господаря, двох поручників війшло до дому. Рєвізья.

Шукали зброї, куль, пороху, укритих людей, заборонєних паєрєв, підозрілої одежі, всяких слїдів і доказів свідлєня і свідчуя

з ними, за котрими небавом мають удати ся в тайні і ненависні їм глибини лісів. О свідлєню і свідчутю не могли сумнівати ся, шукали їх слїдів і доказів а може для себе самих яких вказівок і свідєл, а не находячи, щораз глєбше, щораз більше розкопували, розбивали, розшарпували дім. З уст поручників видїтали розкази до вояків:

— Відірвати поміст! Розбити замок! Розпорювати покритє знарядів! Висипувати землю з вазонів! Пробити стїну, котра при ударах видає глухий гєлос! Висадити двері, від яких ключ загубив ся колись.

Стукали молоти, розлягали ся і счєнювали щораз більший гамір грубі гєлоси, з під тяжких чобіт і з під обриваних помостів, з роздираних острим вістрєм материй збивали ся під низкі повали комнат давлячі жовті тумани пороху, падали образи зі стїв, хтось кольбою стрільби ударив зеркало, котре з тріскотом розсипало блискучі скалки по руїнах, хтось инший з грубим сьміхом розбивав верх фортепьяна, аж розсипав ся в тріски і кляватура випадала і видавала страшні крики і зойки під тяжкими ударами, з вікон падали на обірвані часті помосту одеандри, бєговії, калїї позбавлені землі, в котрій зросли. Все те робили вояки, спершу мовчки послушні лише розказам двох поручників і розярєних щораз грубшими гєлосами, або кєпкуючих, в щораз більше замашастими руками рамен, убраних в грубі, з грубими гальсонами на рукавах мундури. Крім тих, котрі війшли за своїми проводирами, почали всувати ся инші спершу вагаючі ся і тихі, потім щораз гєлосніші і сьмілівїші. Тут і там в якїсь віддалєню від офіцєрів підносили ся грубі сьміхи. Ті і тамтє уста пережували присмаки найдені в знарядях, а голодні очи бігали по кутах комнат, шукаючи бажаної добычі. Було чути в повітрю що починає ся сваволя вояцка. Не повздержували єї, удавали, що не бачать єї поручники.

(Дальше буде).

наші люди і один з них топором від сокири замахнувся і вдарив одного інспектора моральності по голові. Наслідком сего поліємени почали стріляти для постраху та случайно одна куля зранила одного в шию. Прийшло більше поліції і поарештовано всіх, кого тільки знайдено в хаті. Всі поховались на ліжка та удавали, що нічого про бійку не знають. Та зрадила їх кров на лицах, руках і одязі.

— Рідкий добродій. Минувшого місяця помер в Москві дуже багатий Німець, Гінкель, який не мав ніяких спадкоємців в родині. По его смерті розійшлася чутка, що він ціле своє майно лишив співробітникам та урядникам своєї фірми. Сему очевидно ніхто не вірив. Завіщане вправді було зроблене, але его мав в руках головний конторник фірми. В дни, коли мали отворити завіщане, походилися всі члени фірми, значить: урядники, помічники, хлопці, слуги і возні до головної контори і тут, на велику свою радість переконалися, що покійний їх шеф Гінкель, справді ціле своє майно в квоті 14 мільонів корон записав своїм урядникам і слугам, ділячи їх по рівній часті, але тільки тим, що працювали в тій фірмі що найменше 5 літ; хтож був више 5 літ, діставав одноразове кількадесятьтисячне відшкодоване. Вдячний персонал рішив виставити свому щирому добродієви мармурний пам'ятник за 100.000 рублів.

— Від гр.-катол. Евхаристийного комітету в Перемишлі одержуємо до поміщення отєї замітки: 1) П. Т. учасники конгресу, що зголосилися в тутешнім Комітеті звольте як найскорше подати, якого приміщення у Відні бажають, чи масового приміщення за 1 К для селян, а для інтелігенції в ціні від 3 К, чи вкінці окремої комнати від 5 К за ніч. 2) Чи рефлектують ва сільській виїзд до Відня окремим поїздом, що виїде мабуть зі Станиславова Львова via Перемишль, Краків, чи поїдуть до вільно вибраним собі поїздом. 3) Легітимність конгресові розішле ся учасникам, як лиш з Відня надішлють. 4) Всілякі письма і кореспонденції належить слати до гр.-кат. Еп. Консистерії в Перемишлі.

— Відгомін російско-япанської війни. Япанський уряд видав справоздане про втрати Япанців підчас війни в 1904—1905. Під Порт-Артуром Япанці утратили 1.628 офіцерів і 42.407 вояків убитих та ранених; під Мукдепом за два дні упало 555 офіцерів та 15.849 вояків; ранено 1.799 офіцерів та 51.856 вояків.

— Передпотопові викопалини. В курганським повіті, тобольської губернії, віднайшли селяни кладовище передпотопових хребтовців. В однім місці найдено останки носорога, мастодонта, оленя і тура. Про ті викопалини повідомлено наукову академію в Петербурзі.

— Бідному все вітер в очи. Бідний вандрівний ремісничий хлопець продав в дорозі через гори Шпесарт, будучи в нужді, за три марки свій лос австрійської державної льотерії. Тепер купець Кайзерміллер із Лянгенберга виграв на той лос 60 тисяч корон.

— Обікража княгині „Berliner Zeitung am Mittag“ доносить з Брукселя, що в Остенді обікрадено кн. Маргарету Турн і Таксіс, яка належить до австрійського цісарського дому. Злочинці забрали їй дорожчіяности в сумі понад 100 тисяч марок.

Телеграми.

Відень 29 липня. Вість, що гр. Берхтольд не виїздить до Карльсбаду, але полишить ся в Кальтенляйтгебен коло Відня і без перерви буде полагоджувати урядові справи, викликала сензацію мимо півурядових заперень, що хибно було би думати, немов би ситуація в Туреччині прибрала вид грізної міжнародної небезпечности.

Токіо 29 липня. Стан здоровля цісаря поліпшив ся, але все ще в поважній.

Константинополь 29 липня. Англія і Франція, як доносять часписи, аби дати новому турецькому правительству доказ довіря поробили у правительств балканських держав заходи в справі удержання status quo і одержали заперення, що балканські держави не займуть зацінного становища.

Константинополь 29 липня. Великий везир замахав подорожи до Альбанії. Бувший триполітанський командант Марошан Ібрагім став председателем альбанської комісії і сейчас виїздить до Альбанії.

Надіслане.

Франценсбад

Др. Станислав Пржибильский

б. асистент клініки хірургічної і поліжн. гінек. Університету Ягайлонського в Кракові ординує як минулими літами.
Palace-Hotel, вхід від Kirchenstrasse.

Церковні річи

— Найвразні і найдешевші продає —

„Достава“

основана руським Духовенством у Львові при ул. Руській ч. 20 (в камениці „Двістра“), а в Станиславові при ул. Сильній число 1.

Там дістає ся різні фелони, чачі, хресні ліхтарі, свічнички, таці, патерки, живогр. плашениці, образи (церковні і до хат), цвітки всілякі другі прибори. Також приймають ся чачі до поволочени і ризи до маправки. Уділ виносить 10 К (1 К виносима), за гроші зложки в падаючи книжку дають 6 прж.

Рух поїздів залізничних

обов'язуючий з днем 1 мая 1912 р. після часу середно-європейского.

Замітка. Поїзди поспішні означені г р у б и м друком. Години нічні від 6⁰⁰ вечером до 5⁵⁹ рано означені підчеркненням чисел мінулових.

Відходять зі Львова

з головного двірця:

До Кракова: 12³⁵, 3⁴⁰, 8²², 8³⁵, 2⁰⁵ §), 2⁴⁵, 3⁴⁵ *) 5⁴⁶ †), 6⁰⁵, 7⁰⁰, 7³⁰, 11¹⁰.

*) до Ряшева. §) від 15/5 до 30/9 включно що дня. †) до Мшани.

До Підволочиска: 6¹⁰, 10³⁵, §2¹⁶, 2²⁷, 2⁵⁰ †), 8⁴⁰, 11¹³.

†) до Красного. §) від 15/5 до 30/9 включно що дня.

До Черновець: 2⁵⁰, 6¹⁰, 9¹⁵, 9³⁷, 2²⁵, 3⁰⁵ *), 6²⁸ †), 7⁵⁵ †), 11⁰⁰.

*) до Станиславова. †) до Коломиї. †) до Ходорова кожного попереднього дня перед неділю і святком.

До Стрия: 6⁰⁰, 7³⁰, 10⁰² §), 1⁴⁵, 6⁵⁰, 11²⁵ §) Від 16/6 до 8/9 включно лише в неділю і рим. кат. свята.

До Самбора: 6⁵⁸, 9⁰⁵, 3⁵⁰, 10⁵⁶.

До Сокаля: 7³⁵, 2²¹, 8⁰⁰, 11³⁵ *)

*) до Рави руської (лише в неділі).

До Яворова: 8⁴⁰, 5⁴⁵.

До Підгаєць: 5⁵⁵, 4⁵³.

До Стоянова: 7⁵⁵, 5²⁰.

з двірця „Львів-Підзамче“:

До Підволочиска: 6²⁵, 10⁵⁵, 2²⁹ *), 2⁴², 3⁰⁷ †), 9⁰¹, 11³⁰.

†) до Красного. *) від 15/5 до 30/9 включно щодня.

До Підгаєць: 6⁰⁹, 1²¹ *), 5¹⁵, 10⁴⁰ §).

*) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.

До Стоянова: 8¹², 5³⁸.

з двірця „Львів-Личаків“:

До Підгаєць: 6²⁸, 1⁴⁰ *), 5³⁶, 10⁵⁹ §).

*) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.

Приходять до Львова

на головний дворець:

З Кракова 2²², 5⁴⁵, 7²⁵, 8⁵⁰, 10⁰⁵, 1¹⁰ *), 1³⁰, 2⁰⁰ §), 5⁴⁰, 7²⁵ †), 8²⁵, 9⁵⁰

*) з Тарнова, §) від 15/5 до 30/9 включно щодня. †) з Мшани 15/5 до 30/9 включно щодня.

З Підволочиска: 7²⁰, 11³⁰, 1⁵⁰ §), 2¹⁵, 5³⁰, 10³⁰, 10⁴⁸ †)

†) з Красного, §) від 15/5 до 30/9 включно щодня.

З Черновець: 12⁰⁵, 5¹⁵ §), 5⁴⁵ †), 7⁴⁰, 10²⁵ *), 1⁵⁵, 5⁵², 6²⁶, 9⁵⁴

*) зі Станиславова, †) з Коломиї, §) з Ходорова кожного слідуемого дня по неділі і святі.

Зі Стрия: 7²⁸, 11⁴⁰, 4²⁵, 6⁴⁵, 10¹⁹ §), 11⁰⁰ §) від 15/5 до 8/9 включно лише в неділі і рим.-кат. свята.

З Самбора: 7⁵⁰, 9⁵⁵, 2¹⁰, 8³⁰

Зі Сокаля: 7¹⁰, 1²⁵, 7⁵⁷

З Яворова: 8¹², 4²⁰

З Підгаєць: 11¹⁰, 10²⁰

Зі Стоянова: 10⁰¹, 6³⁰

на дворець „Львів-Підзамче“:

З Підволочиска: 7⁰¹, 11¹¹, 1³⁶ *), 2⁰⁰, 5¹⁰, 10¹², 10³¹ †)

†) з Красного, *) від 15/5 до 30/9 включно щодня.

З Підгаєць: 7²⁶ *), 10⁴⁹, 6²⁹ *), 10⁰¹, 12⁰⁰ §)

*) з Винник, §) з Винник лише в суботу і неділю.

Зі Стоянова: 9⁴², 6¹¹

на дворець „Львів-Личаків“:

З Підгаєць: 7⁰⁸ *), 10³¹, 6¹¹ *), 9⁴¹, 11⁴³ §)

*) з Винник, §) з Винник в суботу і неділю.

Поїзди льокальні.

на головний дворець:

З Брухович: що дня 6⁵⁵.

що дня: від 1/6 до 31/8: 8²⁹, 11⁰⁰, 3⁴², 5¹⁷, 9³⁰.

в неділі: від 1/5 до 30/9: 7⁴³.

в неділі і свята рим. кат.: від 1/6 до 31/8: 1⁴⁰.

від 1/5 до 31/5: 3⁴², 9³⁰.

З Янова: що дня від 1/5 до 30/9: 1¹¹, 9¹⁰.

в неділі і свята рим. кат.: від 5/5 до 8/9: 10¹⁰.

З Любіня: в неділі і рим. кат. свята від 12/5 до 8/9: 9⁰⁰.

З Винник: лише в суботу і неділю: 12¹⁶.

з головного двірця:

До Брухович: що дня: 6⁰².

що дня: від 1/6 до 31/8: 7²², 10⁰⁵, 2³⁵, 6³¹, 8³⁵.

від 1/5 до 15/9: 4²¹.

в неділі і рим. кат. свята: від 1/6 до 31/8: 12³⁰.

від 1/5 до 31/5: 2³⁵, 8³⁵.

До Янова: що дня від 1/5 до 30/9: 10¹⁵, 3⁰³.

в неділі і рим. кат. свята: від 5/5 до 8/9: 1²⁶.

До Любіня: в неділі і рим. кат. свята від 12/5 до 8/9: 2⁴⁰.

Поїзд поспішний зі Львова до Підволочиска відходить о годині 2 мін. 16 пополудни з перону 2, Нр. сходів II.

Поїзд особовий зі Львова до Красного відходить о годині 2 мін. 50 по полудни із заходного тору перону 4 Нр. сходів IV.

Поїзд особовий зі Львова до Станиславова відходить о годині 2 мін. 35 по полудни з перону 3 Нр. сходів III.

За редакцією відповідає: АДАМ КРЕХОВЕЦКИЙ.

Телефон 452.

Телефон 452.

Містове бюро
" **Ц. К. ЗЕЛІЗНИЦЬ ДЕРЖАВ.**
у Львові пасаж Гавсман ч. 9

В И Д А Е

Білет складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значнійших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

Білет складані в однім напрямі на німецьких залізницях, важні 45 днів.

Білет картонові, звичайні, до всіх станцій в краю і за границею.

Аосигнати

на місця в спальних вагонах.

Продам всяких розкладів їзди і провідників.

Замовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної залізничної станції.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

Телеграфічна адреса: Staatsbureau, Львів.